

航空交通數字概覽

Air Traffic Figures Overview

航空公司

在這年度內，共有76間提供定期航班服務的航空公司經營下列班機服務：

定期航機 — 客運	199 957
貨運	32 475
加班機 — 客運	2 006
貨運	2 077
包機 — 客運	322
貨運	45

另外，共有16間提供不定期航班服務的航空公司及其他類別的航空公司經營下列班機服務：

包機 — 客運	1 501
貨運	166

此外，提供定期及不定期航班服務的航空公司共經營3 871班非運輸業務性質班機。

Airlines

During the year, 76 scheduled carriers operated the following number of movements:

Scheduled services – passenger	199 957
cargo	32 475
Extra sections – passenger	2 006
cargo	2 077
Charter flights – passenger	322
cargo	45

16 non-scheduled carriers and other private operators operated the following number of movements:

Charter flights – passenger	1 501
cargo	166

Additionally, scheduled and non-scheduled carriers operated a total of 3 871 non-revenue movements.



飛機 Aircraft

	降落架次 Landings	起飛架次 Take-offs	總計 Total	較二零零三／ 零四年度 升跌百分比 % change over 03/04
國際民航班機(直升機除外) Civil International (excluding helicopter movements)	121 217	121 203	242 420	+27.4%
本地民航班機(小型飛機及直升機) Civil Domestic (light aircraft and helicopters)	4 962	4 953	9 915	-10.2%

客運 Passengers

抵港人次 Arrivals	離港人次 Departures	總計 Total	較二零零三／ 零四年度 升跌百分比 % change over 03/04	抵港過境人次 Transit	較二零零三／ 零四年度 升跌百分比 % change over 03/04
18 823 006	18 608 968	37 431 974	+38.7%	433 710	+29.0%

商業貨運(以公噸計) Commercial Cargo (tonnes)

卸貨量 Unloaded	裝貨量 Loaded	總計 Total	較二零零三／ 零四年度 升跌百分比 % change over 03/04
1 174 598	1 968 153	3 142 751	+14.8%

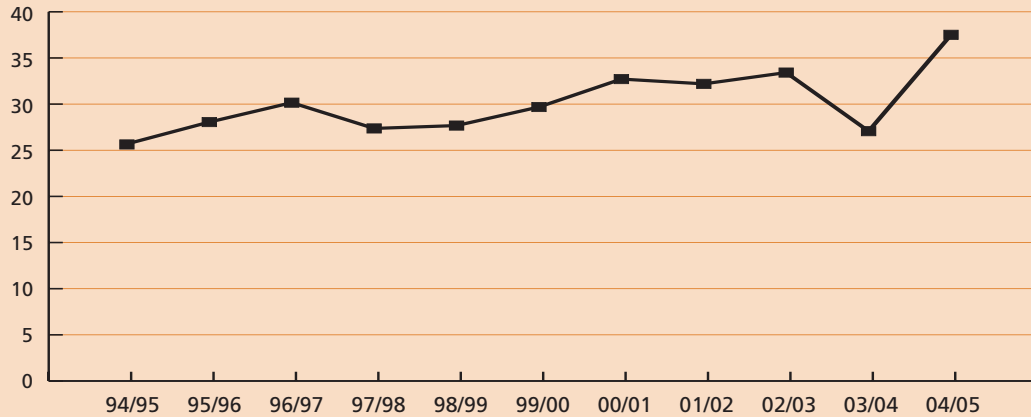
郵遞(以公噸計) Mail (tonnes)

卸貨量 Unloaded	裝貨量 Loaded	總計 Total	較二零零三／ 零四年度 升跌百分比 % change over 03/04
8 998	20 384	29 382	+11.3%



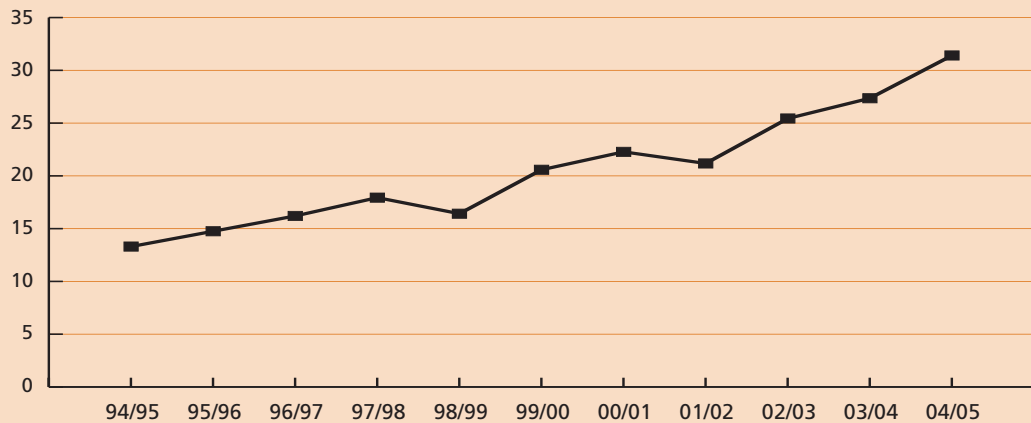
客運總計 Total Passengers: 1994/1995 – 2004/2005

乘客數目(百萬人次) Passenger (millions)



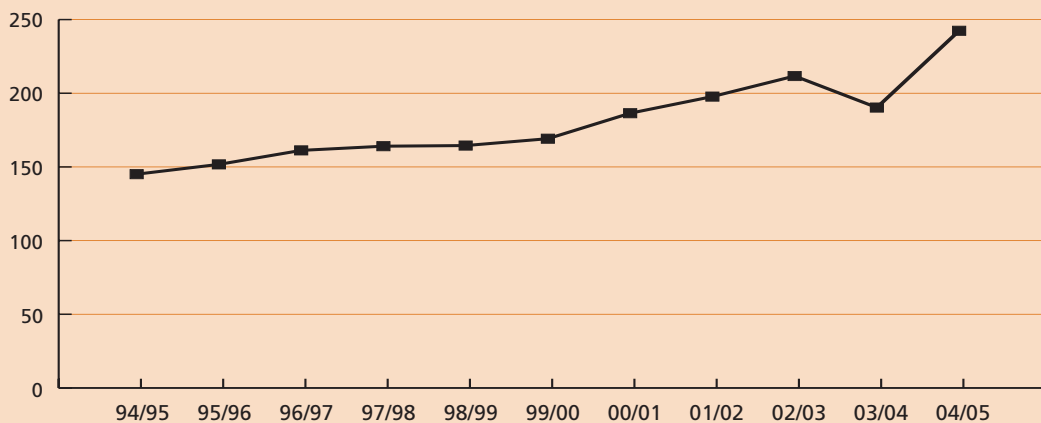
貨運總計 Total Cargo: 1994/1995 – 2004/2005

貨物量(十萬公噸) Cargo (hundred thousand tonnes)



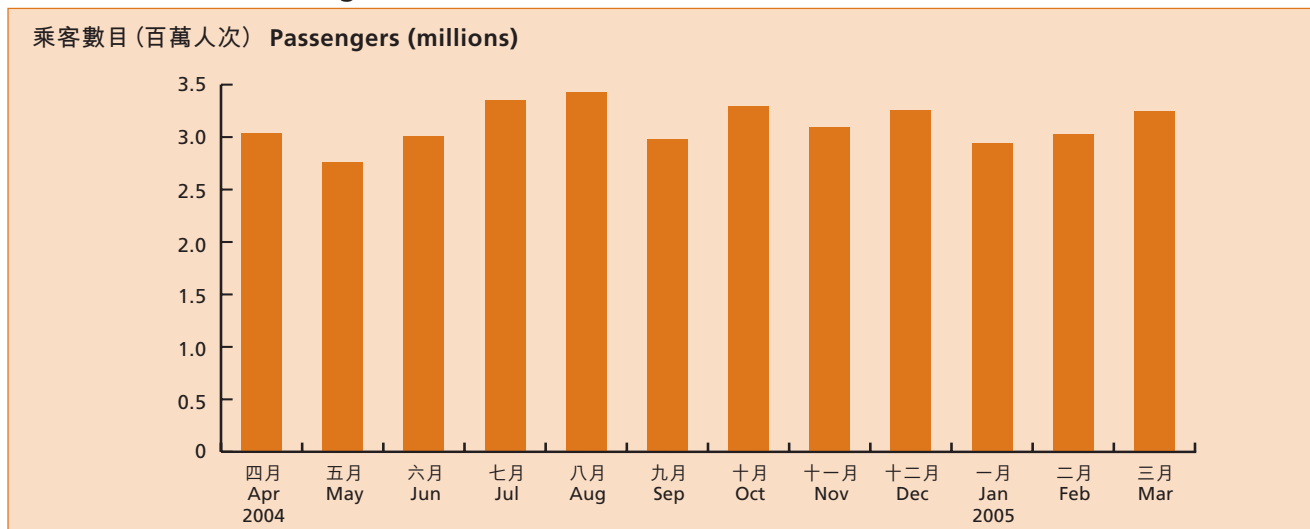
國際航機升降數目總計 Total International Aircraft Movements: 1994/1995 – 2004/2005

航機升降次數(千架次) Aircraft Movements (thousands)

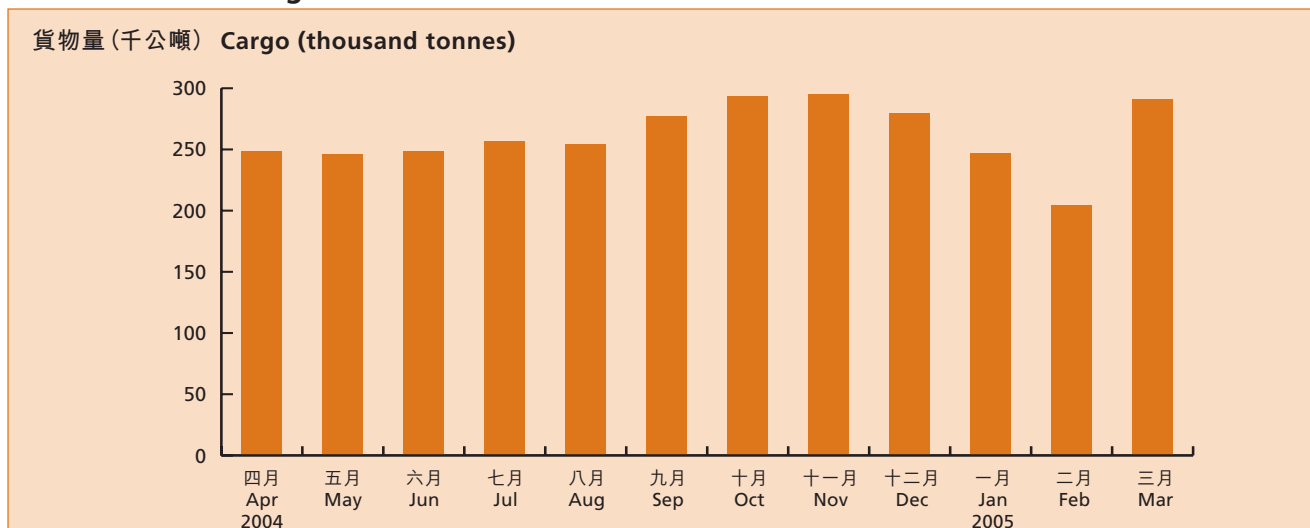




客運總計 Total Passengers: 37 431 974人次



貨運總計 Total Cargo: 3 142 751 公噸 Tonnes



國際航機升降數目總計 Total International Aircraft Movements: 242 420 架次

